時報

貳月貳拾日
下午號外

江灣今午之戰
日坦克車四輛觸地雷炸毀

江灣方面於今日上午十一時許、有日兵千餘名、以坦克車十三輛、向萬國體育場我軍作猛烈之衝鋒、同時並轟大砲、並以飛機十餘架翱翔天空、到處擲彈、我軍亦即還擊、日方坦克車觸我地雷、頓時爆發、日坦克車被毀四輛、餘遂折回逃走、我軍乘勢猛殺、日兵損失極大、

又訊、今午十時日軍在江灣路北段對準我方陣地附近某輛開五十餘砲、同時有一千餘之衆、二十餘輛坦克車、圖衝破我防線、經我防守該處之□□師部隊、奮勇應戰、加以截擊、日軍遂漸向後退、惟激戰至一時許、猶在相持之中、當十一時許、日軍又分隊向我進攻、自江灣路至吳淞一帶、成在接觸之中、惟尚不十分猛烈、又日飛機三架、自清晨六時後、即開始飛出、初在大場眞如江灣一帶散發布告、至十時後、即在前線拋擲炸彈及射擊機關槍甚多、惟我方未受重大損失、日方被我軍擊燬坦克車四五輛、自大場至劉行間有一小橋已被炸斷、我軍正趕加修理、

官方消息、今晨七時許、江灣方面之日軍向我軍猛攻、有坦克車七輛、先頭隊、隨有步兵千餘人、衝鋒前進、我軍照準敵之第一輛坦克車拋擲手溜彈、立時爆發、日軍受創、不能前進、隨即曳兵而退、九時、日軍又來侵、坦克車增至十餘輛、步兵約數千人、遙望之、層層衛衛、我軍沉着以待、日方來勢更猛、當首之坦克車三輛、又被我軍炸燬、日方不支而退、尸燬之坦克車四輛、被我軍追獲、

日軍開始總攻
八字橋首先發動
日坦克車被我軍擊傷

日司令植田向我軍政當局提出哀的美敦書、限我軍第一線於今晨五時以前撤退、我軍當局不理、日軍即下令大舉攻擊、八字橋方面、於今日上午九時半首先發動、以坦克車數輛由重砲掩護、向我軍防線衝鋒、我軍以機關槍抵禦、一時砲聲隆隆、子彈紛飛、旋我軍以炸彈炸毀日兵坦克車兩輛、敵衝鋒不得逞、乃向後退卻、

擲下數十彈
炸毀民房橋路斷
大場附近

今日上午九時半、有德太汽車公司之汽車正受雇於載乘客往來於吳淞上海間、搬運物件、維時有日飛機數架破空自吳淞方面來、離大場不遠無線電台附近之塘橋、即連擲炸彈四十餘枚、該橋當被炸斷、兩旁民房亦被炸燬六間、而汽車道上則被炸成深六尺之地洞十餘處、但未出傷人、

楊樹浦緊張
兩紗廠日軍佈置

楊樹浦方面情形緊張、日軍正積極佈置軍事設備、日商裕豐紗廠駐有重軍、屋頂加設高射砲一架、門首四周堆有沙袋、內置機關槍甚多、此外某日紗廠亦有同樣設備、時有日軍及便衣隊往來巡梭、該地居民現正紛紛遷移、

本埠勞勃生路八號溥益第二紗廠於今日上午十時有流彈來自東北、穿過清花間之水門汀牆、傷男工三人、物件未損、一時秩序紛亂、即行停車、粗紡機兩部同時放工、

江灣逃難人
目睹日兵敗退

今午十二時半、有一滿身鮮血之江灣人趙人從江灣方面逃來上海、前往東方旅館向其友人報告今晨十時江灣戰事、據云「今晨十時我從家內外出、欲來上海、經過江灣葉家花園地方、見有日兵六百餘名、正在從葉家花園後面一條小路上包抄我方萬國體育場（即江灣跑馬廳）、渠乃逃入葉家某姓房屋竹籬中、以致周身被竹尖刺傷、旋在竹籬內聽見槍聲不絕、同時又聞喊殺之聲、未幾、喊殺聲漸遠漸近、中途而近、在竹籬小窗見大批日兵手執步槍向萬國體育場方面逃回、向江灣方面而去、此時我知日兵敗退、我軍勝利、於是鼓勇逃出竹籬、向小路而去、經過許多鄉村、而入中山路、搭上華民車而來上海」、

某公司汽車一輛、今晨九時許經過閘北中山路、車中人忽聞車頂上有軋軋之聲、乃從車窗中向外仰望、即見日飛機一架、正在汽車上面天空中、追蹤而來、日機懸下炸彈一枚、距離僅五六丈、車夫即足馬力前進、日機亦跟蹤而來、經過中山路橋時、日機懸下炸彈一枚、落在橋內河內、砰然一聲、水花冒起二三丈、汽車已經其後、車身滿沾水土、車中人幸未傷、相顧咋舌、

戰區附近市民一律暫行遷避
市府佈告

市府今日發出佈告云、為佈告事、案自一月二十八日日軍犯境以來、甫砲飛機、對我繁華街市、肆意轟炸、我人民之生命財產、受其茶毒、不可勝計、近復向我十九路軍及本府提出無理要求、業經嚴詞駁覆在案、昨日軍既蔑視公理、以肆其凶暴、我國爲自衛而抵抗、定當奮鬪到底、所有作戰區附近居住之各市民、應一律暫行遷避、免受日軍之殘害、以保安全、除已經由市警就地曉諭外、合行佈告、仰本市區市民一體遵照、此布、

日軍夜半總動員
趨重江灣

泰晤士報云、昨日夜半、日軍即已佈妥、準備沿一長約十英里之前線進攻華軍、聞日海陸軍共有三萬餘人、日、各司令部、昨日非常忙、至昨晚七時半、華方復文送到、下級軍官雖未知復文內容如何、然植田司令已下總動員令矣、倏忽間、日司令部外、千日軍、皆沿各丁路向前線進、腳步聲、炮車轆轆聲、馬嘶聲、不絕於耳、

作夜霧茫茫中、渦山砲兵一隊、由吳淞附近調往前線、聞將集中於某處、此外尚有機關槍（隊）一隊亦向西進、軍中某人言、軍隊之目的地乃江灣鎮云云、日方軍官雖未能悉日司令部作戰計劃如何、然深信戰事將集中於江灣鎮、而吳淞方面之日合軍、將向西調動、準備衝破華軍江灣方面右翼方線、餘者將留於吳淞附近、掩護大隊向西部前線進、楊樹浦公大紗廠中、日軍果然有集中之景象、昨日午後有軍隊無數趕上江灣前線、而守防於引翔港跑馬場之日軍第七團、將再向前進、此外又有生力軍自北四川路底開出、調往虹口西北一帶、聞日海軍昨夜趕入閘北戰線者亦頗多云、

日機四出
意圖破壞

今午十二時一刻、日機三架又飛至閘北大統路寶山路方面、希圖擲下炸彈、因我軍用高射砲描準射擊、日機不敢低飛、片刻遁去、

今晨十一時、日飛機三架、從東北角天空飛至眞如車站等處視察、飛度甚高、經我軍開砲三四響、機始飛去、

通益廠屋上爲砲彈炸燬

今晨九時三刻、有砲彈兩枚從閘北飛來、落於滬西中山路通益紗廠屋頂、炸燬房屋少許、幸未傷人、

昨晨一時後、日機在閘北一帶飛翔、時來時去、擲彈數枚、落於宋公園路永興路永興支路等處、均未炸裂、嗣經我軍架迫擊砲射擊、一機略受損傷、遂向西逃逸、

日機散發傳單

今晨九時半日飛機十餘架、由引翔港方面飛起、飛往大場、閘北、楊行、江灣、吳淞、眞如等處擲下大批傳單、印有四言佈告、

美未有決議
中政府照會已送達
美國務院在考慮中

◎華盛頓十九日國民社電、日本哀的美敦書造成之上海時局、美國務卿史汀生認為非常棘手、今日接見新聞記者時、不允有所評論、此間中國公使業已將中國政府照會正式送達美政府、請美國採取維持上海和平之步驟、並聲明中國政府不能接受日軍致地方當道與十九路軍司令之要求、因太苛刻無理、故中國務院有關係人員止加以考慮、究竟能否採取任何有效步驟、尙未有決議、有人主張發一公開宣言、以答覆中國之聲請、當可激發世界贊成和平之輿論、惟一般人意見、以爲事之迅速變化、不信美國所取之任何行動能有急效、足以阻止日本之進行其軍事行動也、

◎華盛頓十九日路透電、官場中仍希望解決中日糾紛、人命不致有大的犧牲、國務卿史汀生、今日又向胡佛總統遞上上海時局之詳細報告、兩人後會商甚久、上海和平交涉之失敗、美國務院官員咸得極大失望、該院官員現正討論生戰爭之方法、此間接得召集國聯大會之通告、甚爲注意、但官場中覺得在日本決定解決上海時局如何、滿洲問題亦用對華直接交涉後、國聯將如法可施、

國聯決議召集特別會議
日內瓦二月二日

◎日內瓦十九日國民社電、國聯理事會於今日下午五時四十九分舉行公開會議、通過決議案、依據中國政府申請、將中日爭執提交國聯大會、該大會根據會章第十五款第九節、將於一月三日召集、並聲明理事會按照會章繼續工作、以維和平之責任、並不因召集大會而受有影響、按今日十二理事會（中日除外）終於會前、最後於下午四時舉行秘密會議、決定立即召集公開會議、遂於五時三刻開會、當時各理事適接上海消息、中日軍戰事勢已無可避免、空氣非常緊張、旁聽席上座爲之滿、各重要人物亦莫不認此會有歷史的重要、開會後、主席彭古提出決議草案、並說明公開會議、係依據中國代表顏博士申請而召集、於是各理事對於決議、業略予討論、遂行通過、

◎日內瓦十九日路透電、今日國聯行政院會議中討論中國要求召集國聯大會、討論遠東遠東時局、尤其是上海時局、行政院中人已擠滿、各人均極注意顏惠慶與印度之舌戰、會無結果、決定三月二日召集國聯大會特別會議、主席彭古、在開會時請彼等須討論中國要求召集大會特別會議事、中國代表已請求准許其解釋上海消息之觀點、由中國代表致詞、次由顏博士發表彼已轉致許多電報、告訴日軍在所默中起立、請彼巳轉致許多電報、告訴日軍在不宣而戰中之殘暴、並陳說上海有日軍四萬餘、沿江中有日艦四十艘、日軍施用達姆達姆彈、造成上海之恐怖、日軍並濫用公共租界以作戰之根據地、顏博士痛斥日方誹謗上海勇敢之十九路軍、又謂在美國駐華公使監督斡旋下之中日和平會議已等於零、而現在日本已送出哀的美敦書、星期六即到期、顏、接稱時、余等亦在夜間、余要求行政院即加考慮、並實行有效之方法、以阻止日軍之進攻行爲、顏氏又謂日方之目的、在逼迫中國軍隊在其自己之土地上退出二十基羅米達、而日軍本身並不有相當撤退、中國軍隊司令已謂其軍隊將服從命令、並拒絕侵略、顏博士末謂數日前行政院曾致日本一和平照會、日本在世界輿論中已被棄於無限責任、日本所答覆者爲何、乃是一封最後通牒與繼續的侵略、

英美僑民遷居忙

僑居於北蘇州路老靶路及滬東一帶之英美僑民、均於昨晨紛紛遷往他處、各廂汽車裝載行李被褥和籠等、絡繹途中、

張羣陳銘樞往返京滬

◎南京十九日電、張羣作京公畢、十九日晨離京返滬、陳銘樞十九日自滬返京、謁某當局商要公、

鮑文樾返平

◎濟南十九日電、鮑文樾代張赴滬後、聞軍事會議、作條晤將後、同羊徐、又轉浦、十九日晚、偕熊斌、濟返平、

基督徒學生注意

明日星期日爲每年一度之世界學生公禱日際茲國難我同道同學除組織服務團積極從事後方工作外亦宜團結精神振內心生活爰訂於本日下午三時在八仙橋青年會禮堂舉行上海學生公禱會敬請青年協會總幹事梁小初先生演講凡我同道同學屆時均請出席　上海基督徒學生聯合會啓

何凌承天菊身結婚啓事

國醫張鴻遠

痧痘兒科姚雲江

中西女子中學（舊中西女塾）第一小學開學

東界世人首　金陵酒家日增設名茶美點　定價一律小洋（本酒家電話八四六四七）茶點時間上午七時起下午六時止

永大米廠繼續平價

蘇州旅滬同鄉會通告

中國童子軍第一七七團團長趙少輝　各團員

牛財房屋招項

召租

南市王大有香號啓事

助餉

待等何時？現在不拍紀念照　一如攝影研究社啓

有印刷廠店廠出盤者注意

甬興輪准於本月廿一日星期日中午開往寧波輪州　上海船泊金利源碼頭　寧紹公司　本輪賬房謹啓

新北京輪船啓事

自日兵開釁以來甬旅客擁擠異常本賬房對于本輪茶役恐有額外强索小費或敲詐等情故曾嚴飭各部頭目絕對制止並加登報聲明倘有此項情事請即報告本賬房以便查辦但時已三週詐有前來報告茲本賬房爲鄭重起見特再登報聲明凡本輪茶役對于貴客方面如有上述等事發生者祈即書面報告并註明該茶役號碼本賬房便得從嚴究辦以儆效尤而昭烱戒又此次往甬旅客因秩序紊亂致有行李遺失倘貴客中有誤將他客行李拿去者請即送回以便歸還原主酬勞一節本賬房當從優酌給備金以特決不食言又此次各界貴人登輪而本賬房多有招顧不週之處甚爲抱歉一切尙希鑒原是盼　各界公鑒　本賬房啓

張道中醫師

中醫謝利恒

脫肛下血成管流膿痔病

江灣七代女科蔡幼笙偕子松柏啓事

內科專家沈濟蒼

肺癆血症專家常大椿

虹口蓬路陸基康醫院遷移通告

枸橘羅十七代女科沈初遷醫生啓事

中一醫院白濁專門

痧痘兒科徐麗洲醫士啓事

時報號外廣告　本報號外每行大洋一元下午號外每行大洋六角正五行起碼每行以高三寸二分之一寸計算先付後登惟新折扣望平街時報廣告部謹啓

吳淞無動靜，商輪照常出口

今日戰事，集中在江灣方面，吳淞一帶，尙無動靜，吳淞口亦無接觸，各輪照常出口。

砲火所到處　死傷纍纍

昨日下午一時，曹家渡錦木輪附近落下一砲彈，中一裁縫店，當時有一裁縫司務炸傷身死，居住隔壁之郭小海，亦傷右肩。

昨日午後十二時二十分，日飛機在白利南路落下一炸彈，當有路人兩名受傷，一名毛光正，傷二腳，一名毛小妹，十二歲，傷面部及四肢。

今晨大場北首東橋吳家宅地方，日機擲下炸彈甚多，有婦人吳和尚在田間工作，被炸傷。

昨晚八時許，日飛機在江灣方面擲下數炸彈，有一彈落於東街萬安橋堍之一洋房，當時毫火延燒。

今日下午二時，滬西康腦脫路梵皇渡路九十號紅色洋房中，內彈一枚，石庫門與側面窗口上端之牆壁被擊成洞，窗上之玻璃亦粉碎。

廟橋激戰

今日上午十一時半蘊藻浜西廟行鎮方面發生劇戰，激至下午二時砲火未息。

官方消息，廟橋鎮方面今日正午以後雙方作激戰中。

申園附近一砲　死傷多人

今日下午一時，有砲彈一枚飛至公共租界康腦脫路近申園狗場附近，立時爆發，空中之電線亦被炸斷，並當場炸死一人，又一人送至醫院即死，傷二人，一名陳景歐，兩腳炸斷，一名陳安徽，四十二歲，係包車夫，炸傷右肩。

沿路盤查極嚴

今日戰事形勢異常嚴重，記者由中山路赴真如閘北等處，沿途兵士盤查極嚴，行人已不如前數日之擁擠於途，駛行車輛亦少，蓋係軍隊會經通告，謂日飛機將作轟炸，各方面大事破壞，車輛經過頗為危險，囑暫勿往去。

益泰廠中彈炸毀

十九日晨一時許日軍以大砲向我閘北一帶轟擊時，滬西虬江路益泰顏料廠連中二彈，當即爆炸，營業廠房三間，損失不貲。

被捕華人略有釋放　仍在擅行拘捕

字林報云，現據官場方面消息，昨日有日海軍一隊押華人五名至虹口捕房，據言此批華人無罪，後經工部局再加以訊問，即行釋放。

又訊，昨晨有日水兵二名押華人十餘名，至西川路捕房，隨即釋放，嗣被釋放中之一人言，彼在日本學校內被拘留十天。

日方雖有釋放華人事，然猶有再捕華人事，昨午有一西婦向捕房報告，據稱，自晨廣東青年一名經日海軍數人檢查後，身上雖全無違禁，然仍被捕云。

愛多亞路汽車轢死難民

今日午後一時，有工部局第一七六二號汽車經過愛多亞路大世界口，將湖北難民之十四歲男孩輾斃，屍車轉元常驗屍所。

外交委員會　議決覆日牒五點
保留損害賠償要求將另提出

○南京十九日電，中央據滬市長吳鐵城、十九路軍長蔡廷楷報告，各接得日總領村井及日軍司令植田提最後的美敦書，請示如何答復，經召開外交委員會，決定答復大綱，據探悉其內容大致分五點如次，（一）雙方同時停止戰鬥行為，並同時撤退駐軍，可表贊同，至應撤退至如何地點，可由雙方軍事領袖商定，惟日方要求我軍先撤，及撤除我境內砲台要塞，暨其他軍事設施，均絕對不能接受，（二）上海附近我境，如閘北等處，原非駐軍區域，撤軍後應由我方警察維持治安，（三）雙方撤軍後，須派飛機偵察，（四）否認日方單獨派飛機偵察，並否認日方單獨派調查員調查撤兵區域，如雙方認有必要時，可由第三者出為擔任，（五）關於禁止排日運動，應按本國法律辦理，如人民有集會結社言論自由，均載在本國約法，政府自無干涉，如有違法或觸犯刑律行動，當隨時取締，並某當局談紀者，上項答復大綱，為中國最大讓步，原擬於復照內聲明保留此次上海戰事一切損害賠償，亦經決定另案向日方提出，預料日方若有破壞世界和平決心，必難接受，大戰又將開始，我軍出於迫抵抗，士氣極旺，勝算可操，東省將組新政府說，中央尚未接正式報告，如果有此種事實發現，中央決下令討伐之。

日軍布置
日將增兵六萬來滬
（外報載）

大陸報云，日軍現在吳淞閘北者約兩萬人，所守防線幽出一萬五千碼，在蘊藻浜南面滬鐵路丁場內，日方有兩營步兵，約一千兩百名，此外尙有兩砲隊，每隊有砲四尊，兩砲隊中一為七五生的者，一為一〇五生的者，其南又有步兵一小隊，在Chouchiachia附近又有步兵一連，在四金橋附近哥爾夫球會西，亦有日軍兩連駐守，在翔殷路交界處又有兩營，日軍守住通往哥爾夫球會之路，此處似為守防最嚴之處，在江灣吉力站之東，有日步兵兩營，守於鐵軌附近，此外尙有一營集中於靶子場之西北，至於北車站方面，日軍聚集最多，守於沙包網後者一團，而在北四川路虬江路一帶，數目最鉅，蘊藻浜方面更由騎兵三中隊守防，每中隊騎兵一百名，除砲兵數目尙未悉外，即日方即有輜重兵四百五十名，工兵四百五十名，步兵五千四百五十名，共八千八百五十名，而海軍方面則有七千名，與陸軍合計共一萬五千八百五十名，此外又有較第九師先到滬之陸軍約五千名。

昨日十一時，日方驅逐艦十二艘解纜離滬回日，據可靠消息傳，日方將再派兩三師陸軍來滬助戰，每師約兩萬人，到滬時期約在明日深夜或下星期二日云。

植田之言

字林報云，昨日日軍植田司令在楊樹浦公大紗廠接見西報記者，聲稱日軍須於今晨七時起開始撤退至租界二十基羅米突以外之地帶，否則日軍將下總攻擊令云，植田又言，如戰事必須發生，日軍決保護公共租界及外人在華界之財產云云，記者中有叩以日軍要求華軍撤退二十基羅米突，是否為欲建立一日租界，植田答曰，我們無法將諾大區域估為租界，華方如不遵照日本哀的美敦書撤軍，日軍或將進至二十基羅米突外之地帶，是時又有人叩以華軍撤退之地帶，日方將取何種行動，植田即以容許華人自治作答，記者又有叩以對於蔣介石軍隊來滬意見如何，設日軍與華方十九路軍接觸，然十九路軍如由蔣氏部隊換防，日方是否仍為實行哀的美敦書中各節，植田答曰，這是以後須解決的問題，但時我還不曉得十九路軍是否將調防哩，至西報記者訪問終結時，屋外走廊上已可聞見日軍數百名之腳步聲，向遙遠江灣前線踐踏前進。

商議至二月交割
公債市二月份交易

證券交易所經紀人與理事於今日開聯席會議，因二月份為期無幾，成交數尙有六百數十萬元，應如何處理，當由與會各人發表意見，主張二月份交易延至三月份交割，雙方大致同意，惟因利息關係，主張多頭貼出一分六釐息於空頭所得一層，雙方未能接近，多空雙方除願實行屆期交割者外，餘如欲了結俟交易所開拍時補行之，以上各條尙以他種關係當場未能決定，准下星期二再行開會解決之。

屋無人守　竊賊進門

自此次日兵挑釁，開戰以來，閘北居民均於惶恐中避身逃出，不及攜帶物件者甚多，有住於閘北虬江路開元里三十九號之李孫氏家，昨由滬北區保衛團第一隊長門進去，遂被竊賊竊一空，余錫品由同團員小新閘橋大統路中拘獲竊賊梁太清等二人，並起獲贓物頗多，已由該隊長詢明，通知各事主分別具領。

皖教費維持辦法
各中校暫發維持費五成　欠費分六個月補發

安慶訊，皖省自去歲水災後，省庫涸竭，教育經費，亦因而困難，近即滬變突起，中央協助之教費，又屬無著，省立各中等學校校長，齊集省垣，向省府教廳，磋商開學前一切問題，十六日省府常會，經省主席陳調元提議，國難期中，本省教育急應設法維持，以免停頓，當經議決通過，該案內容，係在本學期內，暫發維持費四十萬元，以期開學，其詳細標準，由教育廳擬定呈報，茲上學期欠領經費，計兩個月，皆二成，共一十一萬四千元，自應清發，以資結束，惟短期內籌措鉅款，殊感困難，擬分六個月，隨同本學期維持費，併案發放，自二月份至七月底止，每月攤發十一萬九千元，按月分兩次，每月半及月底，向財政廳領款，再本學期經常費，每月原為十四萬二千六百九十九元，以六個月計算，共八十五萬六千一百九十四元，除暫定四十萬元外，其餘四十五萬六千餘元，俟中央款到，或撥煙附稅成立時，再行發補，代教廳長楊中明，於十七日上午召集各校長談話，並報告國難期中維持教育辦法，凡各中等學校，暫發維持費五成，各社會教育機關，暫發維持費八成，其餘發辦法，由各校自定之。

各國人士震驚　閘北之警耗

（歐洲通信）一月二十八日日本空海二軍攻毀閘北之警耗，傳至歐洲，使西方文明國人士聞之，同聲憤慨，僉謂如此暴舉，直係行兇殺害，「不得更以『尋常戰爭』目之」，此誠如中國駐歐人代表所云，「不顧信諾，不問條約責任，不顧世界公意，求諸歷史，不易得一先例」者矣，一月三十日英京最著報The Morning Post揭載紐約捷報New York Herald專員之訊，略云「日本駐滬總領事宣言，發事之前一夜十一時四十分，曾先進，日本海軍，本總領事，當向中國市長，要求撤退閘北之華軍云云，而原電之按語曰，是夜十一時二十分，而予曾親見日本兵開入華界，又在是夜十午三時，上海市府俞秘書長通電經與日本總領事，而以市長名義，向之抗議，日本總領事答話，尙稱鄰人對此事未有所聞也，同時法國小巴黎人日報Le Petit Parisien之特派女記者偉烈夫人Madame Andree Viollis，於戰事將發生時，曾歷虹口等處，製成一篇視察談，雷達巴黎，一月三十日之小巴黎人報，詳載無采，繪影繪聲，可為日本進攻閘北空前大慘案之一種史料，偉烈夫人之文，慈祥悱惻，凡身嘗戰爭之苦者，當可神遊意會，想見當日上海方面之慘狀也，其餘全歐各國之各大日刊，對於閘北事件，莫不大書特書，實開世界新聞史未有之觀，嗚呼痛矣，

新時代之戰禍，每患敵方飛機擲炸彈之引起火患，歐戰中義國各名城之紀念像，嘗用沙包護之，而巨厦之屋頂，如能預先設法，厚積沙囊於其上，炸彈落時，可免爆發，記者聞閘北之警耗，深恨不能舉歐戰之成法，先擬一稿，以貢獻於國人之前也。

松江解送蔴袋

松江縣黨部派員，於十八日押解蔴袋四千隻赴滬交軍事機關備用，松江茶館業，於十八日在春墅園集議，籌款慰勞前方出力軍士。

洛陽設短波電台

○南京十九日電，交部為迅速傳達中央政令，在洛陽建短波電台一座，官報已開始送播，閱報開放尙有待，並擬籌設國際電台一座，重要機件，均經在國外購就。

浦洛直達通車

○徐州十九日電，浦洛二十日起直達通車，兩路聯運頭二等各車各附掛於特快車後，在徐轉軌，以利京洛交通。

京市組糧食平價會

○南京十九日電，京市組糧食平價委員會，嚴守辦商抬高米價。

製造防毒口罩之誤傳

連日各報所載防禦毒氣方法，大半失於簡單而不適用，前日何君曾以播音無線電演講其完全製造法，以免社會熱心者虛耗金錢時間，製成無用之品，而有危險，本晨本報號外所載何君在某處製造少數防禦面具，即因此傳誤也，又中央研究院今日派人來館聲明該院並無何君其人，又負何君在某處製造口罩之說，亦並無其事，併此更正。

愛而近路死傷三人

今日正午十二時許，愛而近路克能海路角日方飛來砲彈一枚，傷行人一名，死二名，由救火會車送仁濟醫院。

葛光庭等赴平

○濟南十八日電，十五日晚葛光庭彭士彬赴平，韓代表宋式飆借行調張，韓到站登車，密談半小時。

青島捐助蔴袋

○青島十九日電，青島各界紛紛捐助十九路軍蔴袋，各商號捐有數萬條。

嘉興辦軍米萬石

嘉興訊，民政廳特派專委員來禾，採辦軍米一萬石，現已由縣長兼式農，商會委員陸初覺，向米業商安，嘉興採辦七千石，新塍平店新篁辦一千石，每石十一元，米業如有不允，即須強制執行。

偵訊松江銀行董事

松江銀行倒閉後，與教育局及款產處以該行長欺詐行為控訴法院，經檢察處於十八日傳訊該行董事張省三、錢選青、倪漢忱、少湘等到案偵訊。

尋人

劉伯華　翁德琴　劉子金　姚良甫　李長傳　張湘秋　倪沛森　周芳樹　行先　胡詳和　張學明之父　周德記　熊毓文　張坤祺　姚柏如陳威麟　鄭寶奇　梁八姑　許元慶　張佩紳　陳志根　朱清奇　朱順瓊　包惠夫亞二　春香　蘇如鐸　鄭增孝　張翠弟女士　雷克勤　李令邁　朱寶林　小孩江根　丁維善　張裕龍　丘士彬孫漢廷　胡蓮蓀

金水泉　袁齊鳴同學　區述堯　宇宙張古太太　胡錦潮家屬　吳正義　胡宗舜　朱廣順　吳祖耕　張寶欣計劍華　項章甫　阮卓華伯　阮元春　王壯林　盛芝瑛女士　陸鴻生　胡阿六徐銀花　馬益堅　吳柏安　阿五女士　何錚胡明遠　李郁恩　張崇華　唐光祖劉耀坤　石運玲　許維善　沈鴻章　俞明善　鄭炳文　李延齡　黃祖澤　范騰騰　王筱孝　千珣永齡　黃楷昌　徐信昌　朱淑濂　康家寧　顧瑞昌

標金續跌

四月標金上午開盤六四四兩五　最高六四五兩
最低六四〇兩　收盤六四三兩

倫敦近期	十九辨士六二五	長二五
大條遠期	十九辨士八一二五	長一二五
上海銀價	三角一二五	長一二五
孟買銀價	六〇羅比	升十安那
英美匯兌	三元四角五分一二五	升二五
美英匯兌	三元四角五分一二五	升二五
倫滬先令	一先令十一辨士七五	升二五

今日外滙市
匯豐掛牌

英國電匯	一先令十一辨士八七五	升一二五
美國電匯	三十二元八七五	升二五
香港匯	七十六兩半	勿動

上午銀行開盤

[illegible]

上午銀行收盤

[illegible]

上午交易價

[illegible]

銀洋錢市

名稱		
國幣	七・三三五〇〇	七・三三〇〇
銀拆	三・〇〇〇〇〇	三・〇〇〇〇〇
江南	六・四〇〇〇〇	六・四〇〇〇〇
廣東	六・七〇五〇〇	六・七六〇〇〇
銅元	三八二・五〇〇文	三八二・五〇〇文
衣牌	二・八〇二文	二・八〇四文
角坯	〇・二五六文	〇・二五五文
貼水	〇・〇二四文	〇・〇二五文

揚州八邑旅滬同鄉會緊急通告

虹口楊樹浦
日領事令僑民速出

應由國府外交當局答覆

關於日司令植田之最後通牒、昨日總領事村井要求市府之各條、[illegible]晚致送吾軍政當局後、吾軍政當局業已於[illegible]七時、由[illegible]會持文件[illegible]情報告中央、靜候中央[illegible]涉、同時[illegible]府並將日[illegible]來函宣佈、[illegible]

[illegible]節、[illegible]所述、上海方面嚴重之形勢、均係貴國軍隊違反公約公法、任意進攻、吾國領土、慘殺吾國人民所造成、其一切責任、應由貴國方面負擔一節、迭經函達在案、此次貴總領事所稱轉達本國軍隊要求實行之各項條款、本市長未便轉達、查來函所指各節、均為足以影響中日兩國一般關係之問題、應由兩國外交代表處理、故本市長業已呈報本國政府核辦、由外交部運行答復貴國、[illegible]仍實行挑釁、攻擊轟炸、無所不為、以致本國國民之憤慨、日見增加、在此情形之下、所謂[illegible]日運動自難消滅、因此而發生之一切責任、貴國自應完全負担、相應函復、即煩查照、此致駐滬日本總領事村井倉松、

▲蔡廷楷覆植田　十九路軍長蔡廷楷、覆日司令植田之原函云、逕復者、頃接貴司令二月十八日午後九時來函、備悉一切、本軍為中華民國國民政府所統轄之軍隊、所有一切行動、悉遵國民政府之命令、來函所開各節、業經呈報國民政府核奪辦理、由外交部逕行答復貴國公使、本軍長未便答復、此致大日本軍司令植田謙吉

[illegible]告、中華民國第十九路軍軍長蔡廷楷、二十一年[illegible]九日午後[illegible]原[illegible]者、[illegible]月二十八日晚、貴國第十九路軍[illegible]便衣[illegible]、向日本陸戰隊攻擊以來、閘北方面、中日兩軍成對抗之形勢、二十九日晚雙方雖有停止戰鬥行為之成約、[illegible]江灣方面、[illegible]軍事[illegible]一方面、[illegible]之[illegible]報、一方面對於[illegible]其結果[illegible]衛租界[illegible]居民而[illegible]無他意之我軍[illegible]新的攻擊、便衣隊出沒於各處、依然不停止其惡暴之行動、在留日本人因無[illegible]矣、即上海租界亦受到非常之威脅、本總領事認為在此之時、從速解決由兩國軍隊衝突而起之事態、乃極為必要、故希望依照左列條件、從速終止戰鬥行為、切望貴國軍隊接受該項條件、同時予以切實之履行、如貴國軍隊不接受此項條件、日本軍隊將有自由行動之事實、(一)中國軍隊須於二月二十日午前七時以前、將第一線撤退完了、於二月二十日午後五時以前、從黃浦江左岸由公共租界西北端、連結曹家渡鎮周家橋鎮、及蒲淞鎮之線起算之租界北部境界線以北、乃接連黃浦江右岸爛泥渡及張家樓鎮之線以北、完全撤退至離租界線二十基羅米突以外之地域(包括獅子林砲台)即於該地域內之砲台、及其他軍事設施撤去、並不得重行建築在上海附近、而不屬於上述撤退地域內一帶之日本人生命財產、須由中國方面完全保護、如上項保護有未完全之情形、日本方面、得執行適當之手段、便衣隊、中國方面應一概有效禁止之、(二)日本軍在確認中國軍隊業已撤退之後、僅祇保持虹口附近之丁部局道路地域(包括虹口公園之周圍)、日本軍自中國軍開始撤退以後、停止射擊[illegible]但[illegible]機之偵察不在此限、(三)中[illegible]為確認其實行起[illegible]之外人另行商議、(四)[illegible]之、再關於第十九路軍此次採取此種行動之經過、業於二月十五日本總領事致貴市長函中言及、認為畢由於貴市長對於一月二十八日答復一月二[illegible]日本[illegible]解散抗日會、及禁止其他[illegible]實行之誠意與能力而發生[illegible]重新向貴市長要求從速而且完全[illegible]諾言、本總領事以極大之關心、監視貴市長對於本案之實行、如貴市長不[illegible]實行、我方[illegible]得不採取適當手段時、由此所發生一切責任、應由貴方負担、合併聲明、相應函達、即煩查照、

外部答覆日牒
不能接受之點
我軍獨退撤除國防
日人監視我軍撤退

◎南京十九日路透電、今日午後路透代表謁見行政院長汪精衛、據稱、國民政府對日最後通牒之文、業已發出、內含五點如下、(一)中日兩軍同時撤退、而不說明中國軍撤退、此尚可接受、但中國軍獨撤退之要求、國民政府決不能接受、(二)抗日活動將按照法律處理之、推言論與出版自由、曾有法律担保、不能受人干涉、若抗日活動或出於律範圍、則將按照法治之、(三)撤除國防之任何建築、不能接受、(四)中國平常向不駐軍於上海區域、一俟該地常狀恢復、將仍以中國警察巡防、(五)日飛機監視中國軍撤退之要求、不能接受、如監視員有絕對之必要、當以第三國方面中立國人任之、不得用日人、

外部發表宣言

◎南京十九日電、外部十九日發表宣言云、日本在滬軍隊、利用各種戰爭利器、繼續向閘北吳淞地帶轟擊、歷時兩旬之久、致中國無數無辜人民之生命財產、蒙受鉅大之損失、猶以為未足、復於十八日下午八時四十五分、由司令植田致送最後通牒於我國十九路軍長蔡廷楷、要求中國軍隊應於本月二十日下午五時前自其由在防線向公共租界東西兩方各完全撤退至廿基羅米突以外、並要求將撤退區域以內、所有之一切砲台及其他軍事設施、均一律永久鏟除、同時並由日駐滬總領村井、以同樣通牒送至我國上海市長吳鐵城氏、含日本政府恆宣言維持中日和平、而在國聯盟約第十條之下、又曾相允尊重並保存國聯各會員國之領土完整政治獨立、最近國聯行政院且曾致請求書於日本、忠告其對中國採取和緩之行動、乃竟提出如此出人意外之過當的要求、不但對中國人民予以重大威脅、且實係對國聯之權威及非戰公約及九國協約等國際協定之章[illegible]予以直接之挑戰、此種要求、實危及中國主權及國格、中國地方當局無論其具有何種避免流血之誠意、要絕對不能接受、日本軍隊憑藉其多數之援兵、及最新之武器、殆將由新從事大規模與更橫暴之攻擊、彼對於一切和平之呼籲、均充耳不聞、惟一決心、即在作戰、中國在滬駐軍為保衛中國土地計、迫不獲已、亦惟有從事自衛、奮鬥到底而已、

英外相再緩赴日內瓦

◎倫敦十九日路透電、英外相西門氏原定今日東裝赴日內瓦、但又爲事所阻、展緩行期、數日內欲行而卒不果者、此爲第四次矣、聞外相之返倫、目的在謀取內閣之同意、以定對於滿洲問題之一定外交方針、今所以一再延緩、不即回日內瓦者、殆以外相在倫敦便於商榷、其價值[illegible]較大也、且軍縮會議現因法國全體代表皆返巴黎、以應理內閣政潮、暫時無甚活動、故英外相勸尚不必急於赴日內瓦也、

英調和方法失敗
將作重要決議
世界安危繫於倫敦

◎倫敦十九日路透電、閣覺取中日爭端解決法之談判中心點、現已移至倫敦、內閣現正盡其全力調和雙方意見、保全雙方顏面、及使上海各國居民得獲安全、內閣全體現集倫敦、如談判失敗、則將作重要之議決、閣員將於今日午後在下院舉行特別會議、討論滬局、預料本星期杪尚將舉行會議、

英觀望美國態度

◎倫敦十九日路透電、如日本不顧國聯最近之申請文則、國聯主要列強繼續處理一切、必須大加謹慎、蓋時局今已公認為非常緊張與脆弱、有一觸即發之勢也、因是英相麥唐納病後赴海外休憩之舉、業已作罷、一般輿情以爲今非得美國眞誠之合作、則一切難期有效、而據最近消息、美政府之行動、將以保護美人生命財產爲限、每日電聞今撮其大局之眞相如下、(一)國聯不得美國實力輔助之堅決担保、而發關於破壞國際義務之警告與日本、(二)日本將取更有力之攻勢、堅持非將當地華軍逐退、不能令軍隊出攻、華軍退後、或可開始談判、但在退前不能出此、否則[illegible]威望將受損害、(三)華軍不退、(四)國聯行政會將以全案提交國聯議會、於是有與案無關之小國若干參與會議、或將要求對日有所行動、(五)如國聯不屈服此種要求、則國聯可謂已告失敗、(六)如國聯屈服、則終必引起對日戰爭、而首當其衝者、厥爲國聯最大之海軍國、即英國是也、故英國在一非屬自己的之爭案中、將負擔近時代戰爭之人力與軍費之大部分、以與其舊日朋友與同盟者爲敵、且所處甚不利之地位、以所有結實的及就地可集的人軍之敵國、(七)衆所處此情勢中、美國將起而助英國與國聯、但美國未有此種擔保、且其今日淡於戰爭爲從來所未有、加以地理上亦非處於牟作之地位、可出大軍遠越太平洋與中國海洋以作戰、(八)國聯或可由倫敦明智的協同、而爭受「更有力的行動」之危險後果、以保全自身、再者、必行政會十二理事(中日不在內)一致通過、加以國聯議會其他會員大多數之贊同、而後始能下令實行「制裁」或亦能由行政會二理事之反對票、而挽回巨禍、惟目下日內瓦之局勢、殊令倫敦憂慮也、

英需美國之合作

◎倫敦十八日路透電、各方對於滬事、主張[illegible]、[illegible]英外相西門之手腕、可於國聯之文見之、[illegible]美[illegible]不決、[illegible][illegible]

▼鎗傷商人　昨日下午四時許滬寶路二〇一四號仁濟醫院(華人所設)突來受傷華人一名、左足受傷、血流如注、未幾有日軍四名隨來、[illegible]受傷者[illegible]、日軍[illegible]將受傷者車送北四川路日軍司令部、[illegible]據云受傷係一小本商人、[illegible]不知如何惹禍[illegible]、但日軍向[illegible]受傷者係奸細、當時共有四人、[illegible]、而[illegible]醫院附近之居民、[illegible]證明實係商人、

英美領事告僑民
速離虹口楊樹浦

本埠英美領事署因中日和平談判絕望、大戰即將開始、故已對各該國寓居楊樹浦虹口之僑民、從速於今晚(十九日)至明日(即今日)遷居、因大戰開始後、該處或將成軍事區域、日兵軍火亦大部係自滙山碼頭等處起岸、開火後該處一帶於猛烈戰爭中必有極大危險也、③

今晨江灣閘北戰

今晨二時許、江灣方面、又有接觸、未幾、閘北方面砲聲槍聲之而起、二時四十分、砲聲連續十餘響、並雜以機槍聲、寶山路虬江路陣地有接觸、約十分鐘、

日軍調上戰線

大美晚報云、自昨夜起至今日午後、租界北面各區、日方軍隊前進聲、炮車轔轔聲、軍火車聲、不絕於耳、今日數千日軍、身帶當代最新之戰鬥品、匆匆赴上自老靶子路延至蘊藻浜之戰線閘北方面、今日除有日機之軋軋聲外、十分平靜、然此種平靜乃一種大戰前極不安之平靜、日方軍隊於日前即開始調往前線、哨兵站已於昨日完成其連接線、步兵即追隨於哨兵之後、今晨野戰砲隊亦已開始前進、

日方部隊已由虹口公園及吳淞軍工路一帶調往江灣、各部隊皆[illegible]作戰之武器及糧食、今晨日陸軍第九師之一野戰砲營、由北四川路向東轉入狄思威路、候令前進、聞步兵即已入戰壕、援戰[illegible]距離江灣華軍防線不及半英里、按日方野戰砲營共有砲九尊、分爲三隊、其炮爲戰壕白炮、徑口爲四五生的者、每小隊有馬六匹、以拖砲車及炮彈云、

又訊、虹口日海軍一線、已全部由陸軍第九師接防、至於泊在匯山碼頭附近之驅逐艦、今晨皆已解纜、以[illegible]參加作戰、

今晨日軍戰線由楊樹浦伸展至張華浜、軍隊皆已調上前線、而楊樹浦機場上之飛機已達到六十架、中有轟炸機十八架、追逐機十二架、陸戰機二十餘架、此外又有暗藏於機場之隱布下者、為數亦不少、蘊藻浜附近現泊有日驅逐艦一艘、高射砲[illegible]尊、無數[illegible]機關槍、在保護設機隊云、

據外報記者觀察、日方由備洋油桶數百隻、緊紮好、準備爲浮筏之用、此外又有以竹或木製成之橋架、平底木筏、木板無數、似係作渡河之用者、

蘊藻浜日砲示威

蘊藻浜日軍於昨晨八九時、又向我軍以大砲轟擊、惟並無目標、似為示威、我軍以絕無損害、亦無還擊、約半時乃止、

漢奸領導日軍

記者昨據自侯家木橋逃出之難民稱、此次敵軍進攻吳淞、因地理不熟、故僱有漢奸十餘名、在蘊藻浜唐家橋曹家橋梨家橋侯家木橋等各處分段為敵軍指導途徑、此等漢奸、均係吳淞殷行汀灣等地土著、爲首者敵軍給與月薪一百六十元、此外漢奸十餘人、敵軍每星期發給九十元、若輩喪心病狂、為敵作倀、莫不恨之切齒、業已向公安五區五所告發緝拿究辦、

七日艦疾駛長江

昨日吳淞一靖、全日未聞槍砲之聲、惟敵軍布置頗從容、甚為忙碌、下午二時至四時之間、有敵車田卡車二十二輛、滿載敵兵及軍火、由滬經軍工路絡繹駛至張華浜糧米站碼頭卸下、當即分赴各處前線、又在昨日下午一時許、有敵艦七艘、自滬開駛到淞、旋於四時許會同停泊於東溝口之敵艦一艘、及吳淞口外之敵艦一艘、用每小時四十浬之速率、開離吳淞、向長江方面駛去、現張華浜泊有敵艦一艘、吳淞口外泊有敵艦一艘、

白龍港日艦盡去

川沙白龍港海面所泊之日艦、昨午十二時完全開去、不知何往、①②

日機跳出便衣隊
楊行保衛團當場擒獲

吳淞楊行區於昨午飛來日機一架、忽在該處田野中降落、由機中跳出日便衣隊兩名、當爲鄉民瞥見、即報告該地保衛團、上前一併擒獲、當在該二人身上搜得手溜彈四枚、及硫磺等引火危險品、惟是時日機、被逸去、祗得將該便衣隊拘送團部云、(國民社)

兩彈飛至
日海軍司令部前

大美晚報云、今晨有車兩輛、停於江灣路日海軍司令部門前、忽有一彈自空而來、砰然一聲爆發、兩車皆受損傷、距離司令部只有數碼、亦云危矣、此外尚有一彈擊中司令部對面之西童公學附近、又云、昨夜有日人四名在北四川路狄思威路口為彈所傷、附近房屋亦有受損者、聞昨夜怡和碼頭亦被流彈所損、未傷人、此外又有兩彈擊中寶樂安路一五二號、在施高塔路上昨日共有砲彈十一枚落下、今晨有一彈擊中密市街(Market St.)二百八十七號、即時起火、迨救火隊趕到、則已燒去鄰近房屋一幢矣、此外招商碼頭附近有彈爆烈、亦稍有損害、

日機赫德路擲彈
一彈均未炸裂

十八日下午一時、有日機飛過新閘路一帶、當擲炸彈二枚、一彈擲中赫德路南姚宅姚鴛鴦家、彈由屋頂穿入、落於桌上、幸未炸裂、祇毀壞樓二支、當由捕房將彈取去、一彈落於姚芝生屋旁小衖中、亦未爆炸云、

閘北小接觸

▲虬江小戰　閘北虬江路方面、昨晨發生小接觸、日軍初以數十人一隊、向我方陣線猛襲、我軍奮勇抵抗、旋即退去、後日軍時以步槍小鋼砲等向我軍陣線轟射、均未命中、至午刻始靜寂、

▲日機飛翼如　閘如方面昨晨八時半左右、又來日飛機二架、嗣經我軍之高射炮及步槍射擊、日機開始向高上飛、飛翔片刻即遁去、

▲虹口敵後方　記者昨晨冒險至虹口靶子路蓬路等處、日人對吾華人搜查極嚴、每人須被搜檢一小時始畢、在靶子路吳淞路東、日本婦女多爲日軍搬運槍械及沙袋、担任後方工作、但面呈慘色、精神頗爲不景氣云、(新聲社)

日軍備戰忙

日軍陣地自吳淞至閘北湯界、蜿蜒十英里、日軍前線兵力約有三萬、其中一部為海軍陸戰隊、昨日下午、日軍陸續向前線開拔、昨夜又新派陸戰隊往閘北填防、夜間前線有斷續之機關槍聲與砲聲、吾軍有相當精兵可由周旋、閘關社云、昨由滬東方面來人云日軍最前線所裝之鐵網、均接通電流、以防華軍之向其陣地衝鋒、又據目睹者云、昨日匯山碼頭有日軍飛機十一架、完全拆卸、以汽車向他處運去、而提籃橋一帶、則有竹工多人、趕造長大竹梯、為數頗多、及木板多隻、均向軍工路一帶運送、

日新兵一團抵滬
匯山碼頭登岸

據可靠消息、昨日敵軍新兵一團分乘二商輪由匯山碼頭附近登岸、計第一第二第三共一營、人數一團約有千餘人、營旗為白色而間以紅藍、團旗係紅色、兵士均穿黑軍服白帽、並帶有大炮二十餘尊、扶梯二百餘架、(日日社)

日軍之行動

▼租車被拒　昨晨八時、有日本陸軍四人至有恒路新記浜路捷成黃包車公司意欲強租黃包車五十輛、以應急用、後經該公司經理(係外人)嚴詞拒絕、日人遂悻悻而去、⑦

▼砲兵移動　昨日上午九時、日軍砲兵一大隊約三百人、帶大砲十餘架、經老靶子路前往新公園備戰、⑦　又昨日下午有日兵數百名、携帶小鋼炮及重砲數尊、並大宗子彈、由同小車黃包車數十輛、向軍工路及汀灣方面而去、①②

▼搜取糧食　漢璧禮路橋(即裏虹橋)及東西華德路橋(即中虹橋)兩處、現均有日人防備區中、昨據該處來人談、該段一至晚間、即寂寞無聲、而日軍及便衣隊持械分往各民房內、任意搜査、見有食糧等物、均取之而去、倘伺胞出而阻止、輒遭槍殺、故住該處人民常常一夕數驚、

未來戰恐在江灣

據外人方面消息、戰事之中心、將在汀灣鎮、蓋吳淞日軍混成旅之大部、將向西開、攻擊汀灣我軍之中部、同時留於吳淞方面之日軍、將與我軍開火、掩護其後備隊向西移動、駐於平涼路公大紗廠之日軍、昨日下午向汀灣方面開去、駐於引翔港跑馬場之七聯隊司令部之日軍、昨日由向北開、同時有一部軍隊、向虹口西北角開去、開至北四川路底、接近日海陸戰之防線、日本海軍陸戰隊、昨晚乘卡車運往閘北方面、日方軍力最厚之處、關係在汀灣方面、

日方流彈
自傷便衣隊三名

十八日午後八時半、沈家灣虬江路小場菜場落下日方流彈一枚、落地後即炸裂、有多處匿藏之日便衣隊三名重傷、姓名如下、(一)宮本新之助、傷左足、外踝骨全斷、(二)稻葉俊夫、傷面部及腰部、皮肉均炸去、內骨可見、(三)山本鶴吉、左肱被炸、⑦

日機擲彈傷女人

國民社云、昨晨七時左右日機二架飛至吳淞西面一帶擲彈、當被炸傷婦女一人、及民房數間、對我軍毫無損失、後即飛去云、

日軍下之華人
脫險歸來者之口述
殷翔港跑馬場

中國社云、昨晚引翔港逃出災民陶君、述及日兵圍禁、身受目擊之慘狀云、(以下皆陶君語) 日兵初佔引翔港、尚無動靜、不意於十五日之晚調新來之日陸軍駐紮、乃將口岸地已爲戰事區域、挨戶搜查、將該處男女老幼全驅禁於跑馬場內、四周均有武衛、防範森嚴、露立終宵、飢寒交迫、日日須檢查二次、凡日軍來檢時、無論男女均袒胸露肘、一舉一動之微、亦細加察覺、設搜得武器或因受辱不堪而稍可違抗、即拘出槍斃、第二次檢查、旣在夜半苦夢方甜時、更屬難堪、余於防守疏解時、乘隙逃脫、聞下跑馬場被捕華人、尚有二三千人、深望中國當局及慈善機關、設法營救、使此二三千災民、早日得脫。

國慶路日彈死傷行人

昨晨七時許、日機又於閘北方面拋擲炸彈、國慶路中落一彈爆炸後、死行人二、傷苦力一、又共和新路小菜場附近敵機投下一彈未炸裂、其重量估計在百磅以上。

又訊、昨日下午共和新路指江廟路附近、落下日軍砲彈一枚、當即炸裂、死江北小車夫及郭三錢氏等共男女三人。

觸目傷心
屍體載道
閘北消息

昨過閘北、見青雲路、大統路、滬太路、水門汀橋等處拋棄之男女老幼屍首甚多、有因砲彈及被火燒斃、或傷用沙板破門等拼成戶棺、皆置諸路旁、觸地咸是、令人觸目傷心。

到吳淞視察
「置之死地而後生」

記者午晨十時、冒險赴吳淞前線視察、由閘北而大場、劉行、楊行、一路我守盤實甚嚴、日機三架、盤旋頭上、軋軋作響、記者過此、亦習以爲常矣、道旁時見一坑、即炸彈所留鴻爪、路上尚有行人、較前日略多。旣抵吳淞、南京市民義勇軍正工作於後方、歌曰、怕死的莫到這兒來、怕死的莫到這兒來、兵士往來於途、着□所捐之絲棉馬甲、神色泰然、殊不知此等地方、均日艦砲火所能及、君不見青水一泓成同濟、大學三樓僅余碎、身中六彈尚未倒、中公鐘樓全塌了、中央陸軍院房子已壞、小小茅屋何足道哉。

由飛行家朱介爲的介紹、見着忠勇沉毅的翁照垣旅長、在一間房子裏、他從頭細數根由、表示與砲台共存亡的決心、他說日本無理要求我方撤兵、現在談判已決裂、靜待肉搏、我不怕死、日兵其奈我何、東北軍隊、此時正應出關、收復失地、此次我軍作戰、全恃民氣、須永久維持其熱度、日軍日以砲火攻我、於我絲毫無所損、我軍必死守到底、現在丁軍長因、可告平安、民衆幸勿以爲念云云。

記者見各軍軍長官軍書旁午、數宵未得一眠、遂別、乘汽車周巡市街、承俞營長派傳令兵二名、作嚮導、憑弔吳淞各街、蕭瑟喧擾之鬧市、如今全成瓦礫場、似這般炸燒的房子、也正將倒毀、真是一片死城、惟有兩間破屋看得見人、一間是四個老頭兒正在談天、臉扳得像青菜、據說是無錢沒的可搬、記者只送他們半塊錢、聊盡一點心事、一間是停着一副棺材、老太太坐在一旁、呆望着他那被炸彈毀滅的□大、我們是只忍看一眼、另外一個小孩子正在燒一個污垢殘牛的瓷罐……唉、天哪！

一塊二女獸對着化了灰的鴻昌米店出神、與一記最大的布店和寄錢、差不多全燒光了……、吳淞海口也到、離岸未及一百碼處、看見日艦一艘、從容駛過、很冷的、充滿了危險性、幸而這另一世界、還是很冷靜的、只依稀聽見一兩響砲聲。④

彈雨下救火
虹口中西消防隊員奮不顧身

昨晨二時許、虹口元昌路榮市街天生煤炭店及二百八十號之浴室、忽起火、當時火勢猛烈、鄰虹口消防隊瞭望台發見、即行告警、西人區長衛勒及特別救火隊長葉碧夫率領和泰中西隊員驅車前往施救、是時適值中日兩方砲戰正烈之時、彈如雨下、危險萬分、而消防隊員奮不顧身、卒將烈火撲滅、附近一帶得以保全。⑦

工部局不允另組日員救火隊

[illegible]

關於日軍砲擊救護員
萬國紅會之復電
已請日本依約保護

中國紅十字會以日軍對該會時有發生砲擊事件、該會特電告月來佛德會、昨接復電、略謂已電日本紅十字會請其政府通令前敵將士、依約保護於[illegible]

昨日各團體之救護工作

紅卍字會 [illegible]

紅十字會 [illegible]

上海戰區 [illegible]

市民聯會 [illegible]

日內瓦日代表誣
擊敗共黨之十九路軍
包藏共產份子

[illegible]日代表在日內瓦所發關於十九路軍之宣言、謂上海人士之憤慨、尤以軍界爲甚、十九路軍總指揮蔣光鼐、軍長蔡廷楷對記者談話、謂此種虛誑之宣言、徒足以損壞日內瓦日代表之聲譽、世界外交史中之任何宣言、從未有作如此不顧羞恥之謊語者、日人因侵犯我中國不能達其目的、而誣我十九路軍爲危險物、披現一深受我等教訓、故不免腦羞變態、試觀上海人士贈送我軍士之巨量慰勞物品、可知我等究竟是否爲當地人士所歡迎、至謂我軍包藏共黨份子、外人數十當可證明、去年九月七日八日在江西興國擊敗共黨軍隊者、實爲我十九路軍將士、且實際上我軍從事於剿滅江西之共黨、亦已有二年矣、再彼以捩陰間之手段、傳中國政府擬遣散我軍隊並監視我行動等語、此事完全無注意之價值、蓋我軍作戰、係服從中央政府之命令與指導、政府深信我軍忠勇、故不時接濟金錢槍械及後援且派來之援軍、皆歸我軍指揮、日本聞之、又將如何、觀於中央政府之命令及我等與記者屢次所發表之談話、亦可知十九路軍與中央政府關係之密切也。

法使與重光會晤

法國駐華公使韋禮德、頃與日本代辦重光葵會晤、並向其表示仍希望敵對行動不致發生、英美意三國公使、對於此項交涉、業加贊助、又英美法三使、因多數砲彈、落於各租界之內、並向中日兩國當局、提出交涉、而作有保留(哈瓦斯社)

汪精衛渡江
會議覆日牒

◎南京十九日國民社電、行政院長汪精衛、今日由浦口渡江來京、會商答復上海日軍哀的美敦書要求事、此項復文、昨經外交委員會討論至深夜、現專待汪氏核准後、即行備遞、當汪氏過江時、外日羅文幹語人云、日本要求、完全不能接受、此項復文、料將於今夜在滬送交日當道、顧維鈞氏接見新聞記者、力言日本要求不能接受、並斥日軍之仍用公共租界爲作戰根據地、又謂政府雖竭力反對東三省問題與上海問題分別解決、然亦未嘗不願接受各國調停、在滬先行停戰、爭致人民犧牲云云、又今日政府發言人聲稱、中國現對於國聯及九國公約簽字國、已無甚希望、深知唯有自救、可以紓國難、最近國聯理事會致日政府之照會、足以代表國聯之能力云。

日兵窺汕頭對海

◎汕頭十八日電、日水兵十八日下午、在汕頭對海之礐石山登陸窺察形勢、良久始行返艦。

◎廣州十九日路透電、汕頭軍事當局將港內燈塔減熄、以防日艦乘夜闖入、今日駐廣州日領事語路透訪員、謂粵將請省當局取消此令、蓋此舉妨礙國際航務也、該領事又請汕頭日僑[illegible]艦兩艘。

在美華僑集資購飛機

◎美國京華扶南十八日國民社電、此處各華人團體宣傳、僑美各地華人、已募集鉅款、購買飛機二十一架、本日運華、以供政府使用、此二十一架飛機中、有商用飛機六架、作爲和平時之用云

張景惠左右二日人
代答訪員詢獨立

◎瀋陽十九日路透電、東北四省之獨立宣言、措詞含混、報館代表昨聞布告發表消息後、往訪張景惠、張側坐一中國裝之日譯員、並日領事官一人、代表所問諸端、均經含糊作答、而將聚談之問題、即由日譯員代答、並不問諸張氏、獨立宣言、迄今尚未在瀋陽發生影響、一般當地外人、致[illegible]加以痛詆、謂日軍事當局因國聯調查委員團行將抵此、故迫令張等出此也、[illegible]傳二月二十一日長春將舉行會議、商決組織新國之各端。

溥儀被推僞首領

○東京十九日電通、據瀋陽消息、滿洲新國行政委員會已一致舉定溥儀爲元首。

○東京十九日路透電、今日來電、謂滿蒙獨立之正式宣佈、將於二月二十五日行之、屆時行政元首可抵瀋陽云。

日內閣會議

◎東京十九日路透電、據今日消息、此間軍事當道與汴觀上海事件之發展、如屬必要、將再遣發援軍、屆時陸軍省將特派總司令一人。

○東京十九日路透電、今晨內閣會議後、閣外相芳澤謁荒木首相犬養於[illegible]、閣一重要會議、會議後犬養即入宮覲見日皇。

○東京十九日路透電、據報載消息、陸相荒木今日在內閣會議發言、謂上海局勢有更嚴重之虞、閣員須竭力阻止局勢發展至必須宣戰之地步。

日軍重兵駐綏中

◎北平十九日電、檢閱歸客談、僞奉山局恢復通車後、因防義勇軍、每日僅通車一次、不能按時到站、日軍師團又全部移至綏中車站、近由錦州運到大批軍用品、在綏中站服華工、盡被驅逐

國聯理事秘密會議

◎日內瓦十九日國民社電、國聯理事會定於今日下午開秘密會議、考慮中日爭案、現提出之要求召集國聯特會之將文、該項文將於明日行政會公開會議中發表。

○日內瓦十九日路透電、今日行政會十二理事集議之始、主席彭古宣佈、日本對中國要求召集國聯特會之意見、中日爭案所提出之異議、已經法學家加以研究、一致拒絕之、於是十二理事乃討論中國所援用國聯會章第十五條、及中請召集國聯議會特會、行政會應否仍有考慮中日爭案之名分、嗣決議於今日午後五時三十分舉行行政會公開會議。

英陸相在上院答問
仍與國聯及美密切接洽
謀取和平解決

[illegible]

班樂衛進行組閣

[illegible]

茂泰煤號　運銷中華國煤　分銷處 [illegible]

揚州八邑旅滬同鄉會爲救濟同鄉回籍啓事 [illegible]

進德女子中學校開學通告 [illegible]

上海私立華華中小學招生通告 [illegible]

上海報工子弟小學校通告 [illegible]

虹口裕豐號遷移啓事 [illegible]

上海良友圖書印刷公司啓事 [illegible]

上海銀行堆棧緊要啓事 [illegible]

女子銀行寫字間出租 [illegible]

中華書局存戶公鑒 [illegible]

民衆三日刊　三十七期今日出版

朱南山醫士啓事 [illegible]

虹口蓬路陸基康醫院遷移通告 [illegible]

吳江同鄉鑒 [illegible]

大世界東首　金陵酒家　日增設名茶美點　定價一律小洋　茶點時間由上午七時起下午六時止 [illegible]

華商紗布交易所倉庫緊要啓事 [illegible]

神州國醫學會通告第四號 [illegible]

時報號外廣告　本報號外每行大洋一元下午號外每行大洋六角正五行起碼每行以高三寸二分闊十分之一寸計算先付後登概不折扣　時報廣告部謹啓

兩英水兵受傷斃命事件
英外相之表示

[illegible]

駐加拿大總領事
答覆加拿大解職空軍軍官

◎加拿大吐太華十八日國民社電、加拿大空軍軍官六十人、近以政府裁員而失業、遂向中國總領事接洽、意欲加入中國空軍服務、中國總領事當答以被無權考慮此事、惟已將來意轉呈中央云。

○吐太華十九日路透電、關於加拿大皇家航空軍解職軍官六十員願爲中國空軍服務一節、此間中國總領事現將電達南京請示、據謂加拿大失職航空員足可爲中國編成飛機隊兩全隊、以供防守戰爭之用、每隊有飛機十八架、此數日可以美國航空員補充之、彼等亦願輔助中國、預算服務兩年、需費一千三百萬元、現共有航空軍官七十員航空員三百五十人可供聘用。

日本今日大選舉

◎東京十九日路透電、明日爲大選舉期、政友會會員二十四人、民政黨員十二人、可保無競爭而獲選、故尚餘四百十席、將由各黨競選、衆料政友會可佔多數。

全滬將無汽車可租

本埠各汽車公司以多數汽車係向各洋行定期購買、貨價則按月付償、分期繳清、週因戰事發生、營業驟減、各洋行紛紛提向各公司追償貨款、不從者立將車扣留、昨日下午出租汽車業公會開緊急會議、討論應付辦法、主席周祥生、議決㊀被扣汽車之各洋行、詳細調查、要求放行、否則各公司一致聯合、永不與該洋行發生商業關係、㊁如各洋行及本市保衛團再有任意扣車情事、請求當局設法維持、否則各同業一致加入罷市、前被滬西保衛團扣去之祥生雲飛祥利利等各公司汽車、推定周祥生顧稀廣錢文豪三人爲代表、前往交涉放還、㊂通告全體同業籌款慰勞十九路軍、

鎗斃

[illegible]

訪尋失踪親友
工部局有專管處

[illegible]

防毒氣口罩

防毒口罩、各方研究及製造者□多、聞中央研究所研製、何君所製最合用、惟製備不多、有熱心協助者、可函[illegible]跑狗場對過摩樂改良合向何君詢問。

西青排球賽將繼續舉行

[illegible]

來函聲明

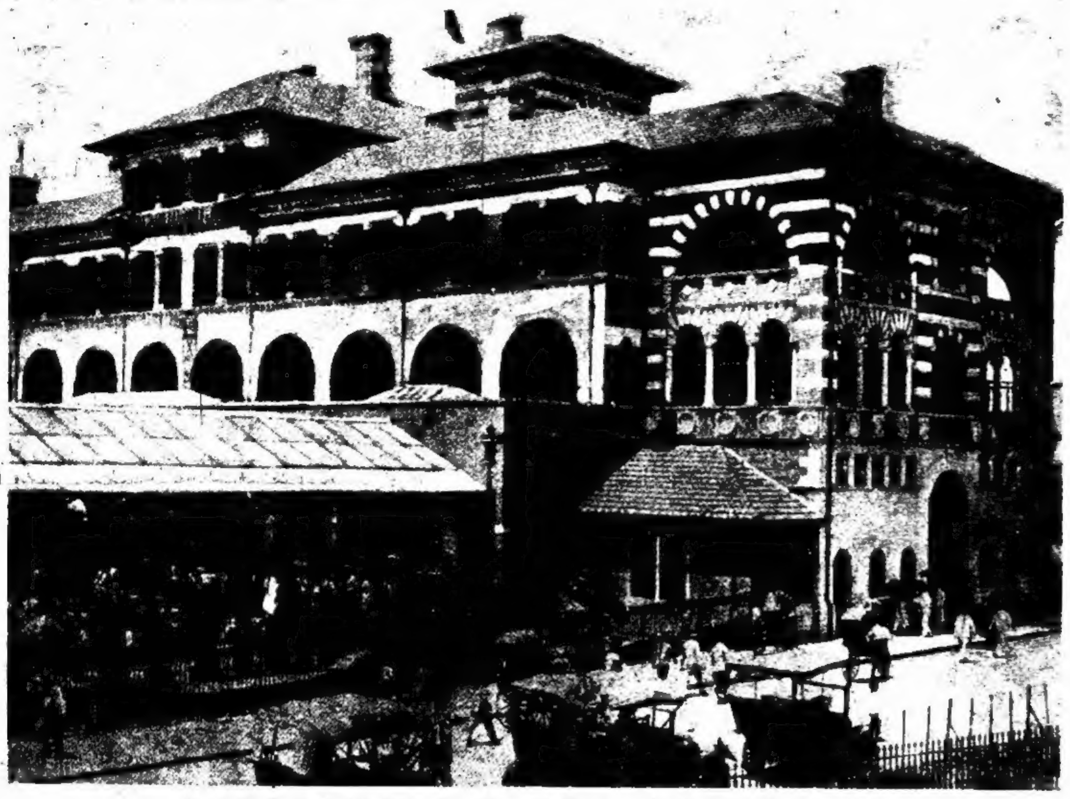
[illegible]

THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT

二十一年二月二十日 FEB. 20, 1932.
第七百九十四號

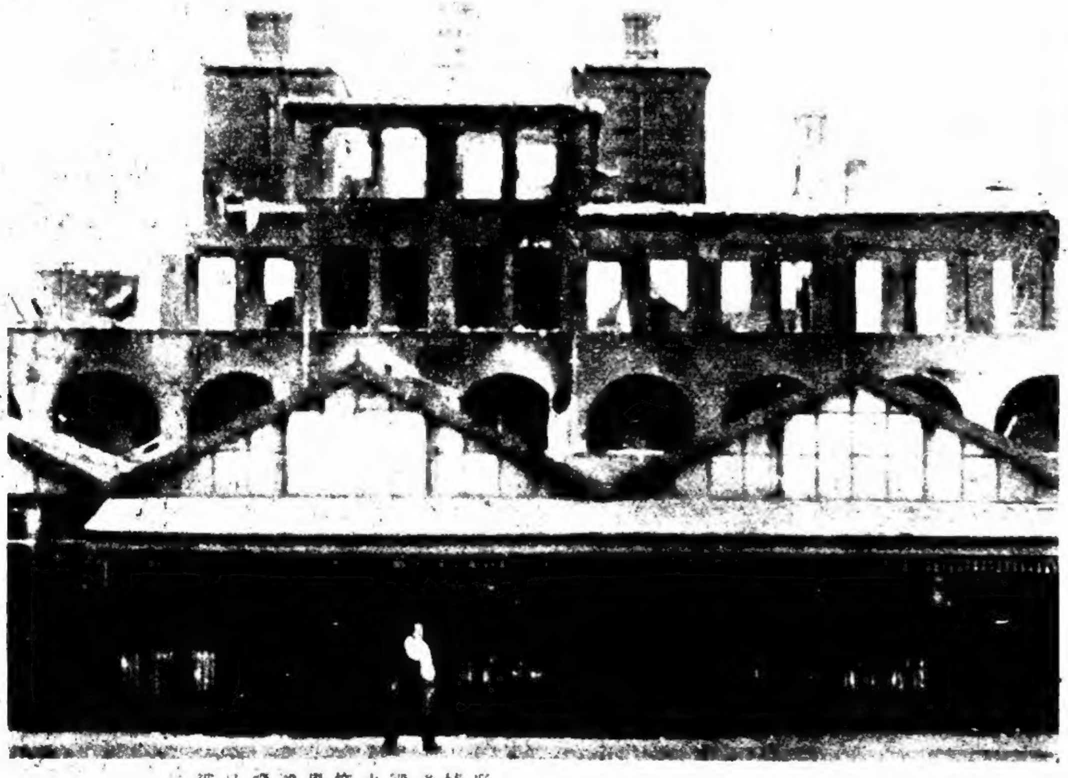
時報上海戰刊畫圖

徵求國際國家地方社會紀事 名人 閨秀 科學 體育 遊藝 時裝 美術 考古 遊覽 古跡 名勝 風俗 人種 動植物以及種種珍奇特異照片 凡足以增閱者之興趣者 本報異常歡迎 酬金從優 其有必須索回之照片請於背後寫明住址以便給還



京滬路北火車站之今昔 ㊀該站於前清光緒卅二落成時攝影
The present & past views of the North Station Shanghai Nanking Ry (1) A photo taken at the completion of the station building in 1909

五貨車被炸之又一影
5) Another photo of the destroyed trains



二被日飛機轟炸火毀後情形
2 After destroyed & burnt by Japanese bombs

六北站中彈後起火情形
6 Fire broke out after the building hit by bombs

㊂北站貨棧僅剩焦木數根鐵皮[illegible]
(3) The station depot also burnt.

㊃停於北站之貨車均炸燬
(4) Goods trains that stayed the station were completely destroyed

㊆日飛機偵察投彈
⑦ Japanese bombing plane spying in the sky.

日飛機在租界內投擲炸彈損失甚巨 麥根路又發的永安第三紗廠廠屋被炸工人死傷多人（中華）

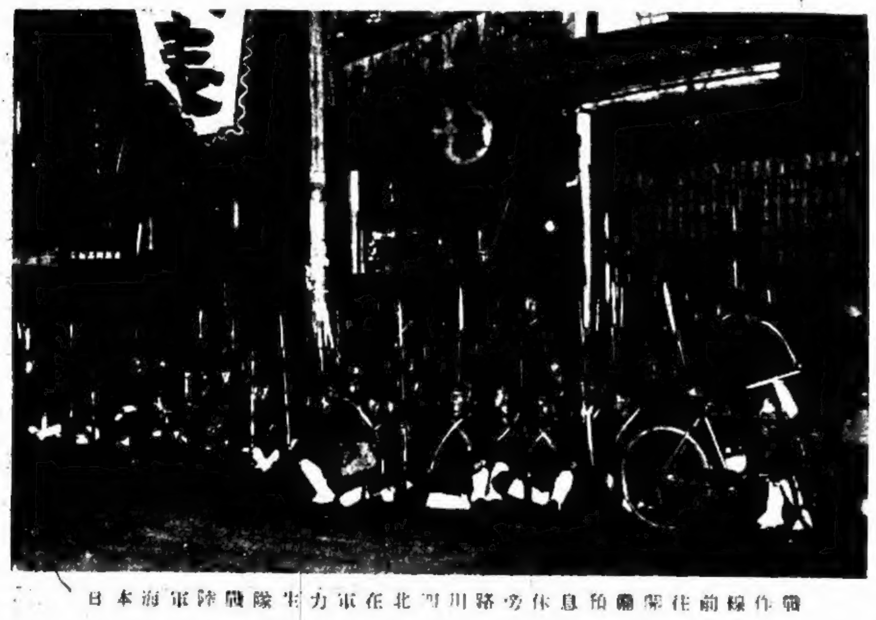
Japanese aeroplanes throwing bombs to International Settlements. 1. The building of the 3rd Win On Cotton Spinning Mill destroyed; several laborers died & seriously wounded

二 中華紙版廠棧房亦被轟炸彈落處木箱（被襲）

2 A Chunwha Paperboard Mill after bombs exploded.

三 滬西路中被日飛機投彈炸陷之大坑（吳德）

3 Road in western district bombarded formed a great hollow.

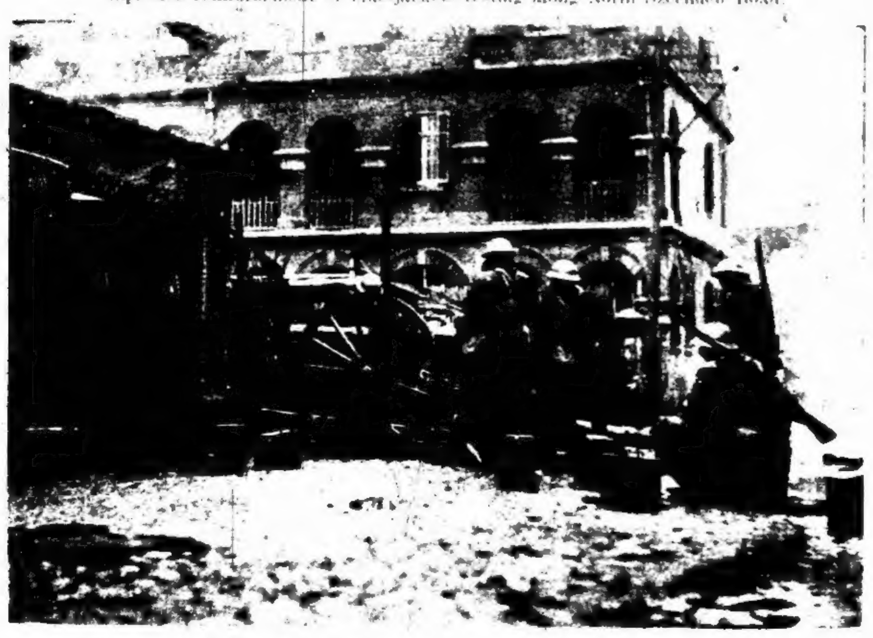


日本海軍陸戰隊生力軍在北四川路旁休息預備開往前線作戰

Japanese reinforcement of blue-jackets resting along North Szechuen Road.

四 中華紙版廠棧房捆紙版被炸後滾入土坑中（吳德）

4 Bundles of paperboard turned down to the hollow when the goodown been destroyed.



日軍在南洋商科校門外安置野戰砲向閘北轟擊

Japanese artillery put field pieces before Nanyang Commercial Academy bombarding Chapei

五 中華紙版廠棧房炸毀後情形（吳德攝）

5 The goodown of Chung Hwa Paperboard Mill fell down

英組織上海委員會
認外交公文時期已過
陸軍部徹夜燈火不熄
澳洲海軍動員
美教授發起抵制日貨

◎倫敦二十日路透電、今晨倫敦人士於早餐桌上見各報大字標題曰「上海大戰開始」、均爲大驚、陸軍部徹夜燈火不熄、此爲歐戰以後之第一次、各部現異常活動、內閣已組成特別上海委員會、臨時隨相邸召集、其人員爲保守黨領袖包爾溫、財政大臣張伯倫、海軍大臣孟賽爾、外交大臣西門、殖民大臣湯木士、印度事務大臣賀爾、衆皆默認外交公文之時日已過、此後祇能必含一種實在行動、時自思斯研消息、澳海軍已列於短期休假、海軍後備兵數級已受當局警告、隨時準備應付遠東未能逆料之事變、據華盛頓消息、前陸軍部長巴克與哈佛大學校長洛威爾等諸名人、上書胡佛總統主張美國應表示如國聯取任何經濟計畫以恢復和平、願與國聯合作、且謂美國按照凱洛格非戰公約之規定、應當出而干涉、又據波士頓傳來消息、哈佛衛科專校之哈斯教授、現發起抵制日貨運動、

脫險者口述
廣東大戲院中被拘華人
慘殺已數百

昨日午後二時、有廣東大戲院被捕逃出之李國富（二十歲、住南市廣福寺街二十弄五號、在虹口同仁醫院門前被捕、）丁桂棠（年三十二歲、業銅匠）二人至中國新聞社聲稱、彼等於本月十五號被捕、先拘至日本小學日軍司令部拷問、打手指印後、由日軍押送至北四川路橫浜橋附近廣東大戲院內、有紙牌一塊、上書華人拘禁處、華人之被拘在該處者甚多、與我等同室者共百餘人、時遭日軍痛毆、頭破血流者數十人、地上鮮血淋漓、每日上午九時發冷飯團每人一個、至下午四時又發一次、其中亂鬧者時穿西裝之漢奸見華人均在隔室中勒斃、尤以廣東人爲多、據先被拘之同胞言、總計我上流人物之在該院被慘殺者、至少在一二百人以上、又謂被我等目擊者、已有數十人云、

通化擊退日兵

◎東京二十日路透電、據長春消息、現因通化時局緊張、今晚六時有日兵一隊開往吉林、◎瀋陽二十日路透電、通化發生重大之局勢正在發展中、近兩日內通吉鐵路間有小戰事、今晨通化日守兵爲便衣隊襲擊、聞日兵已將該隊擊退、現有日兵一大隊由吉林開往該處、◎哈爾濱二十日電、吉敦路發現義勇軍數千名、拆毀蛟河鐵橋、日方派橫澤大隊往攻、吉興部營長王德林倒救國軍幟、率衆數千、向延吉進攻延邊、日韓人大恐慌、日方已飭大隊往禦、

少女遭輪姦傷重

昨晨十時許、老閘捕房送一被強姦之女子至仁濟醫院療治、據該女稱、名王桂娟、十七歲、住江灣楊家巷一弄、今日（即昨日）被日兵輪流強姦、下部受傷甚重、

上海日總攻擊　國聯舌總攻擊
國聯行政院議決召集國聯大會特別會議
日代表被嚴詞駁詰後現不安之狀態

◎十九日日內瓦路透電、國聯行政會今日討論中國所提出召集國聯大會以[illegible]

日負極重大責任
又提哀的美敦書
▼中代表陳詞

顏博士乃於會場沉寂中致詞、謂渠已將各種電報送交行政會、來電詳敘日軍在不宣而戰的事態中之種種暴行、並報告上海日軍數逾四萬、江中軍艦多至四十、日軍用達姆彈造成上海恐怖局勢、及種種利用公共租界爲作戰根據地等事、顏博士稱日方加於保衛上海忠勇的第十九路軍之哀的美敦書、又稱英美國駐華公使所發起中日司令開之談判、已無效果、而日本現已提出星期六日期滿之哀的美敦書、大戰即在目前、將有十萬兵交戰、此種情勢、不堪默視、故請行政會立即考慮、而實施保障方法、以阻止日軍攻勢行爲、日軍自已不作相等之撤退、而强欲中國軍隊在自己土地內撤退二十基洛米達、其目的果何在耶、中國司令已聲明其所統軍隊遵守長官命令而抵抗侵略者、數日前行政會曾致文日本、請其和平行事、日本在世界與論之前實負有不勝計算之責任、乃日本有何答覆耶、攻擊耳、哀的美敦書耳、及繼續不斷之侵略耳、

謂中國無組織
不能用文明方法
▼日代表答覆

[illegible]

日政府有組織乎
始終以挑撥爲務
▼中代表反駁

顏博士答稱、日軍哀的美敦書有數小時即將限期屆滿、佐藤發此長議論、費去許多時間、其故可知、但渠對於日代表所發之侮辱言論、不得不駁斥之、日代表指中國爲紊亂無法紀之國家、此種誣謗之詞、佐藤曾及有組織的政府、試問海陸軍可狂妄行動之國內、可謂爲有組織的政府否乎、蘇俄奉取外交、係國聯成立以前事、今請國聯可辨理此事、實非荒謬之言、日代表一面指中國無政府、而非有組織的國家、一面又主張與無組織的國家直接談判、而不欲將此問題交國聯辨理、此種態度、實屬自相矛盾、中國內戰、大半出於日本之陰謀、日本常資助中國以攻擊乙黨、日本目的與他國不同之處、世界可由此見之、他國目的在保護中國、而日本則始終以挑撥亂事爲務也、要知中國之團結一致、未有如今日者、統兵大員、前曾彼此顧嚇者、今則聚首一室、共禦國[illegible]

女青年死於刀下

本月十九日下午二時左右、有一女青年名麥愛珍（廣東人、二十歲、前往崇明路）、一人前往東武昌路、行至三元宮附近時、有日兵七八名舉槍令止前進、但麥驚極大、仍望前飛奔、致被日兵追上將其拘住、麥即大聲呼救、卒被拖去用繩縛雙手、令跪地上、日兵用小刀刺其頭部一刀、胸部二刀、左手一刀、頓時受傷身死、

檢查女子須令解衣

昨日下午二時許、記者冒險赴百老匯路視察、行至吳淞路附近、見有兩年輕女子均被日兵解開衣、上下摸索、未有所獲、始經釋放、斯時記者正在對面步行、急被站在吳淞路口一日兵喝止搜查、記者祗得停止前進、默思皮夾中有卡片甚多、設遭查看、必遭拘捕、斯時心中萬分焦急、推見該日兵又正在搜查兩男子、記者遂乘機將皮夾中所有卡片取出、藏於路隅、兩男子被搜完成後、日兵遂向余細細搜查、並有日便衣數人在旁監視、該日兵以毫無所獲、始釋手令去、至此遂得安然而返、

持志被捕學生脫險歸來

[illegible]

副巡寓前落五彈

公共租界巡捕房副總巡 Major Bourne、寓愚園路億定盤路角四十二號、昨晨九時許、有砲彈五枚均下落於其門首、房屋未被炸、亦云幸矣、

[illegible]

日兵毆捕房總巡
致起交涉

公共租界總巡捕房管理印捕之總巡「開納大」、昨日下午五時許、乘自備汽車由虹口捕房回寓、行經吳淞路蓬路口、突見一日兵拘拿一華人、開氏即下車上前詢問原因、該日兵即用槍柄向開氏亂毆、後經虹口捕房當局聞訊、立即派日西捕頭等數人前往、將該日兵帶至日本領署交涉、

滬日兵戰死運津

◎天津二十日電、日兵在滬陣亡屍體、十九日晚又運津三百六十六具、

日艦查我商輪

◎南京二十日電、海州電報、十四夜有日艦一艘、潛艇六艘、由滬駛經海州、對我商輪橫施檢查、欲阻我運輸、

漢口日水兵演戰

◎漢口二十日電、日海軍十六日登陸演習作巷戰、晚演習巷戰、炮聲徹夜、二十日晨始回艦、

鄂軍全體動員剿匪

◎漢口二十日電、鄂綏署決照綏靖會議方案令各軍全體動員剿匪、收復地區、由當地民團負責搜剿、

津日兵放槍

◎天津二十日電、日兵二十日下午四時、又在中[illegible]

雖突、日本向國聯會請求何種保護乎、日本現佔據中國土地二十萬方哩、轟炸上海南京、而謂請國聯保護、此直天談耳、[illegible]請行政會行其所應行之事、謂四小時內大流血將開始矣、吾人請行政會立即決議、日本已聲明無土地野心、但吾人在朝鮮未爲日本帝國之一部份時、已習聞此語矣、佐藤否認日人挑撥中國亂事、謂日本僅欲得和平與秩序耳、日本發成亂事之說、深不可信云、

日軍佔中國土地
停戰須出於日方
▼議長請緩哀的美敦書期限

議長彭古云

議長彭古以其流利口才請佐藤延緩哀的美敦書之期限、俾可爲謀取解決之餘地、並謂渠已決定召集議會、但亦不忽視日代表之言、當行政會致中請文於日本時、深知日本海陸軍之偉大力量、但亦知停戰須出於日方、因日軍在中國土地上也、吾人單申請日本者、因日本爲一强國、且就種種觀念點言之、日本乃一大國也、吾人現有大戰爭之威嚇、吾人未忘日代表關於會章第十條之宣言、今若日本不欲退去大戰場、得勿與其宣言抵觸乎、日代表自謂準備交與中立軍隊、是已提出一種建議、故渠迫切主張延緩哀的美敦書之期限云、

世界和平何往乎
國聯會章何往乎
▼英意德西代表贊成議長之言

西班牙代表云

[illegible]

▼議長答日代表

[illegible]

日交界道口戒備、並盤查行人、獄檢囚、晚大時起、英法租界華人燃放鞭炮歡祝燈節、日兵乘機向空放槍搗亂、公安局爲治安計、即下令戒備、並令各娛樂場停業、商店閉門、行人俱避、電車停駛、日兵武裝出動、英法巡捕亦在牆子河橋上警戒、至九時、會明無事、遂解嚴、

爲常玉清被誣聲明

本月十七日本報早晨號外、公安局會緝便衣隊首領新聞一則、涉及常玉清君事、後常君來館聲明、絕無其事、又書面更正、並詢投稿訪員確實指證、如屬確實、願受國法嚴厲制裁、不然常君必須依法徹究而保障個人安全信譽、以儆設計誣害者、本館迴詳細覆查、確係新聞失實、深爲遺憾、茲除已在來函欄內業經更正、並將投稿訪員議處外、特再聲明以正誤聞、並示歉意、

倫敦中日公債均跌

[illegible]

楊行鎮決奸細

[illegible]

海寧路上屍頭中二鎗

[illegible]

班樂衛組閣不成
不允賴伐爾任外交
與泰狄歐談判決裂

日發哀的美敦書
先請日延緩期限

[illegible]

▼行政院決議

三三開國聯大會
行政院繼續工作

[illegible]

顯然露責任觀念
對現情表示遺憾
▼日代表不安

[illegible]

林繼庸啓事 [illegible]

重要用品 [illegible]

金陵酒家　即日茶點上市

裕豐號遷移啓事 [illegible]

李文華 [illegible]

盛君鑒 [illegible]

卓寶璇鑒 [illegible]

父樹聲兄伯學鑒 [illegible]

揚州八邑同鄉會通告 [illegible]

私立南洋女子中學緊要通告 [illegible]

教育局立案青年中學開學通告 [illegible]

私立華華中小學通告 [illegible]

上海良友圖書印刷公司啓事 [illegible]

最新發明之美國化學金鋼鑽 [illegible]

朱南山小南醫士啓事 [illegible]

三代祖傳周蕙英女醫通告 [illegible]

虹口蓬路陸基康醫院遷移通告 [illegible]

茂泰煤號　運銷中華國煤　分銷處 [illegible]

上海華商紗布交易所倉庫緊要啓事 [illegible]